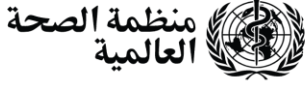
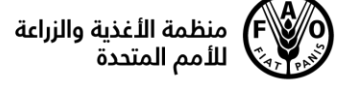


# هيئة الدستور الغذائي



منظمة الصحة  
العالمية



منظمة الأغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Rome, Italy - Tel: (+39) 06 57051 - E-mail: codex@fao.org - www.codexalimentarius.org

CX/CAC 17/40/19

البند 16 من جدول الأعمال

مايو/أيار 2017

برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

هيئة الدستور الغذائي

الدورة الأربعون

مركز جنيف الدولي للمؤتمرات، جنيف، سويسرا، 17-22 يوليو/تموز 2017

العلاقات بين هيئة الدستور الغذائي

والمنظمات الدولية الأخرى

(من إعداد أمانة الدستور الغذائي)

## معلومات أساسية

1- تنص المادة 1(ب) من النظام الأساسي لهيئة الدستور الغذائي (الهيئة) على أن أحد أغراض برنامج المواصفات الغذائية المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية يتمثل في "تعزيز تنسيق جميع الأعمال المتصلة بالمواصفات الغذائية التي تطلع بها المنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية". ووفقاً للهدف 1-3 من الخطة الاستراتيجية للدستور الغذائي للفترة 2014-2019، يجب تعزيز التنسيق والتعاون مع المنظمات الدولية الأخرى التي تضع مواصفات من أجل تجنب ازدواجية الجهود وتحسين الفرص. ويُقدم تقرير عن حالة تنفيذ هذا الهدف سنوياً إلى اللجنة التنفيذية عند رفع التقارير عن حالة التنفيذ الشامل للخطة الاستراتيجية.

2- وتتصل أمانة الدستور الغذائي بصورة منتظمة بالمنظمات الدولية المعنية بشأن المسائل ذات الصلة بعمل الدستور الغذائي. وقد أعدت أمانة الدستور الغذائي بانتظام وثيقة عمل للهيئة بعنوان "العلاقات بين هيئة الدستور الغذائي والمنظمات الدولية الأخرى"، تعرض أنشطة التنسيق والتعاون مع (أ) المنظمات الحكومية الدولية (ب) والمنظمات غير الحكومية.

3- ولمدة عقدين من الزمن تقريباً، ظلت بنية الوثيقة على حالها ولم تجر تحت إطار هذا البند من جدول الأعمال سوى مناقشة قليلة أو أي مناقشة على الإطلاق. وقدمت الأمانة تقارير عن الأنشطة ذات الصلة بالمنظمات الدولية التالية (المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس هي المنظمة غير الحكومية الوحيدة في هذه المجموعة):

(1) الوكالة الدولية للطاقة الذرية

(2) المجلس الدولي لزيت الزيتون

- (3) الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات
- (4) المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس
- (5) المنظمة الدولية للكروم والنبيد
- (6) منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي
- (7) لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية لأوروبا
- (8) المنظمة العالمية لصحة الحيوان
- (9) منظمة التجارة العالمية

4- وقد قدّمت معظم المنظمات المذكورة أعلاه بالإضافة إلى ذلك وثائق معلومات و/أو قامت بمدخلات شفوية خلال دورات الهيئة من أجل الإحاطة علماً بالأنشطة التي يهتم أن تكون ذات أهمية بالنسبة إلى الهيئة.

### الاستنتاجات والتوصيات

5- إن المعلومات بشأن العلاقات بين الهيئة والمنظمات الدولية الأخرى ترد إلى حد ما في تقرير التنفيذ السنوي للخطة الاستراتيجية للدستور الغذائي وتكملها التقارير المقدمة من المنظمات الدولية كوثائق معلومات لدورات الهيئة.

6- وإن الهيئة مدعوة إلى مناقشة القيمة المضافة لهذه الوثيقة كما قدمت في الماضي والنظر في نوع المعلومات التي قد تكون ذات فائدة وفي ما إذا كانت هناك خيارات لتحفيز النقاش/القرارات الاستراتيجية ذات الصلة بهذا الموضوع.

7- وإن الهيئة مدعوة كذلك إلى الأخذ علماً بأن الأمانة ستقوم بإنشاء صفحة إلكترونية على الموقع الشبكي الجديد للهيئة مخصصة للمنظمات التي لها اتصال بالدستور الغذائي. ويمكن لهذه المنظمات أن تستخدم هذه الصفحة لإدراج جهة اتصال وتقديم معلومات ذات أهمية بالنسبة إلى مجتمع الدستور الغذائي.